



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES
ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR
INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

**Groupe de travail "RU CIM"
Arbeitsgruppe „ER CIM“
Working group „CIM UR“**

**A 72-00/503.2015
10.02.2015**

Original : FR

**AUX ÉTATS MEMBRES DE L'OTIF ET AUX ORGANISATIONS
RÉGIONALES AYANT ADHÉRÉ À LA COTIF**

**2^e session du Groupe de travail CIM de la 25^e session de la Commission de
révision (Berne, 18 mars 2015)**

Document pour la session

Dans sa lettre circulaire A 72-00/504.2015 du 12 janvier 2015, le Secrétariat de l'OTIF a prié les États membres et les organisations et associations internationales intéressées de bien vouloir lui communiquer leurs éventuelles prises de position ou remarques au sujet des propositions de modification de l'article 6 § 9 des CIM conformément aux décisions prises à la 1^{re} session du Groupe de travail CIM du 9 décembre 2014.

Dans le délai imparti, soit au 10 février 2015, la France, la DG SANCO et la DG TAXUD de la Commission européenne ainsi que l'Association internationale des tarifeurs (IVT) avaient pris position au sujet de cette proposition. Les prises de positions sont reprises en annexe (doc. CIM 2/1).

Ce groupe de travail fera valider ses propositions par procédure écrite par la Commission de révision, de façon à pouvoir traiter cette question à la prochaine Assemblée générale (voir procès-verbal provisoire, p. 17-18). Il est donc **très important** qu'un **grand nombre d'États membres** soient représentés dans ce groupe de travail.



(François Davenne)
Secrétaire général

Annexe

Copie :

À titre d'invitation aux organisations et associations internationales intéressées

- Agence ferroviaire européenne (ERA)
- Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE/ONU)
Division des transports
- Economic Cooperation Organization (ECO)
- Gulf Cooperation Council (GCC)
- Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)
- Organisation for Co-operation between Railways (OSJD)
- Association internationale des usagers d'embranchements particuliers (AIEP)
- Communauté européenne du rail et des compagnies d'infrastructure (CER)
- European Intermodal Association (EIA)
- European Rail Freight Association (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Organisation of Tariff and Transport Experts (IVT)

- Comité international des transports ferroviaires (CIT)
- Union internationale des chemins de fer (UIC)
- International Federation of Freight Forwarders Associations (FIATA)
- Union arabe des chemins de fer (UACF)
- Union internationale des wagons privés (UIP)
- Union internationale des transports publics (UITP)
- Union Internationale des sociétés de transport combiné Rail-Route (UIRR)